

ΝΤΙΚΛΑ ΚΕΪΝΤΑΡ

Μαμά, μη φύγεις!

Εικονογράφηση: Τάμι Μπερενστάιν



ΨΥΧΟΓΙΟΣ
Ψ

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: **מָמָא, אַל תֵּשָׁקֵנִי לָבוֹא** (MUMMY, DON'T GO!)

Από τις Εκδόσεις Kinneret Zmora-Bitan Dvir, Or Γιεχούντα 2011

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Μαμά, μη φύγεις!**

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Deakla Keydar

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ: Tami Berenstein

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ: Δομνίκη Σάνδη

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Άννα Μαράντη

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μερσίνα Λαδοπούλου

ΜΑΚΕΤΑ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ: Χρυσούλα Μπουκουβάλα

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: Ι. Πέππας ABEE

ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: Ηλιόπουλος Θ. – Ροδόπουλος Π. Ο.Ε.

© Deakla Keydar, 2011

© Εικονογράφησης: Tami Berenstein, 2011

Published by arrangement with Kinneret Zmora-Bitan Dvir Publishing, Or Yehuda, Israel

All rights reserved.

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2014

Πρώτη έκδοση: Απρίλιος 2014

ISBN 978-618-01-0529-2

Τυπώθηκε σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής άδειας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευσή του συνόλου ή μέρους του έργου.



ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

Έδρα: Τατοΐου 121

144 52 Μεταμόρφωση

Βιβλιοπωλείο: Μαυρομυχάλη 1

106 79 Αθήνα

Τηλ.: 2102804800

Telefax: 2102819550

www.psichogios.gr

e-mail: info@psichogios.gr

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Head office: 121, Tatoiou Str.

144 52 Metamorfossi, Greece

Bookstore: 1, Mavromichali Str.

106 79 Athens, Greece

Tel.: 2102804800

Telefax: 2102819550

www.psichogios.gr

e-mail: info@psichogios.gr

ΝΤΙΚΛΑ ΚΕΪΝΤΑΡ

Μαμά, μη φύγεις!



Εικονογράφηση:
Τάμι Μπέρενσταϊν



*Στη Ναόμι, ένα κοριτσάκι
για να μοιραστείς τα όνειρά σου.*





Σήμερα το πρωί, όπως κάθε μέρα, η Εύη σηκώθηκε κεφάτη από το κρεβάτι της. Ανυπομονούσε να πάει στο νηπιαγωγείο.

Ήθελε να διαβάσει η δασκάλα της το καινούριο της βιβλίο σ' όλα τα παιδάκια στην τάξη.

Έτσι, όταν η Εύη πήδηξε πάνω στο κρεβάτι των γονιών της και φώναξε «**ΚΑΛΗΜΕΡΑ!**», ο μπαμπάς και η μαμά της, τριβοντας ακόμα τα μάτια τους, διαπίστωσαν ότι ήταν πανέτοιμη να φύγει.

Ήθελε να παίξει στο μονόζυγο με την Άννα, την καλύτερή της φίλη.



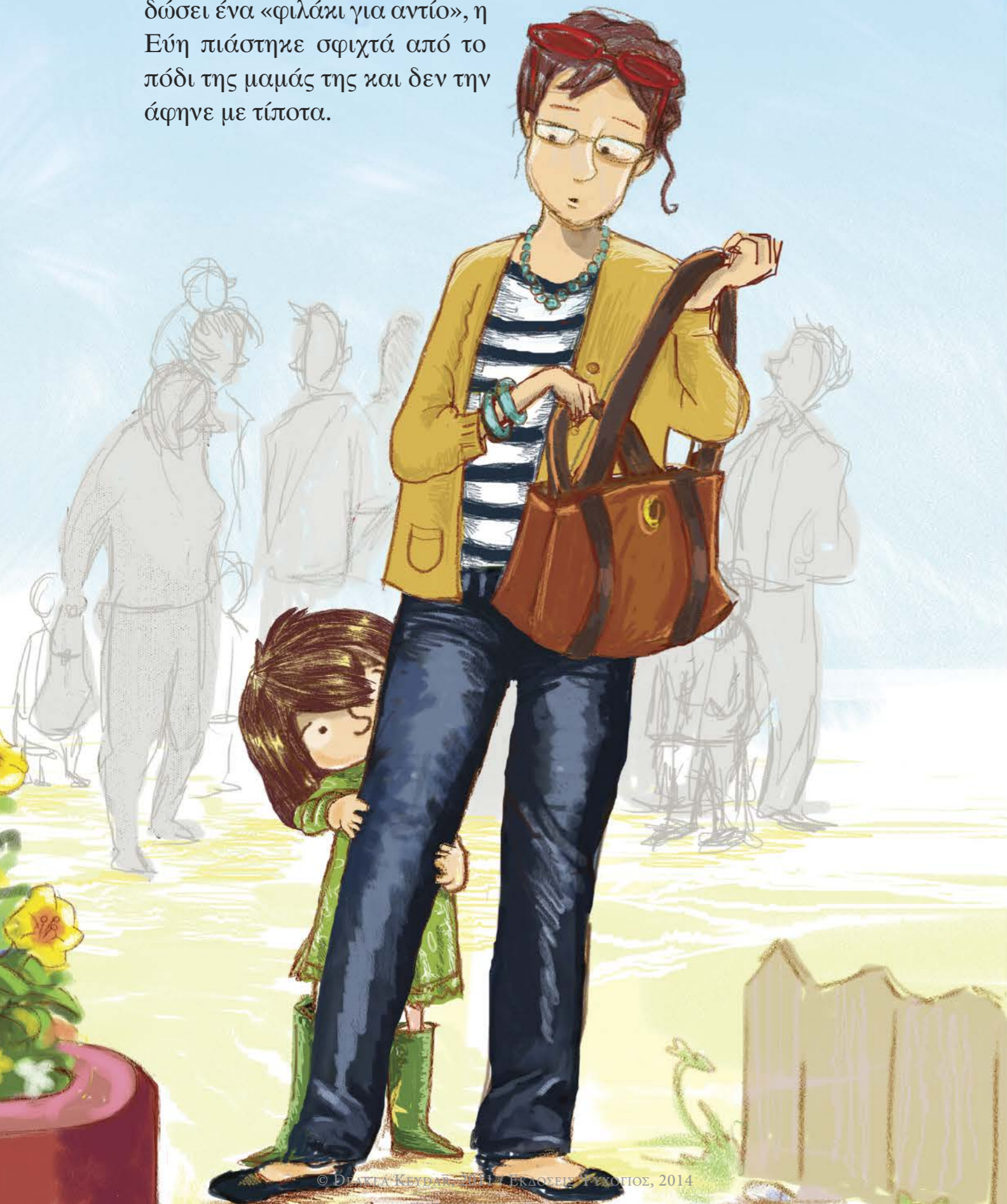
Και ήθελε να ζωγραφίσει το όνειρο που είδε τη νύχτα!





— Η Εύη κράτησε τη μαμά από το χέρι και
ξεκίνησαν.

Όταν όμως έφτασαν στην πόρτα του νηπιαγωγείου, αντί να της δώσει ένα «φιλάκι για αντίο», η Εύη πιάστηκε σφιχτά από το πόδι της μαμάς της και δεν την άφηνε με τίποτα.



Δεν ήθελε να παίξει πια με την Άννα, ούτε ήθελε να ζωγραφίσει το όνειρό της, ούτε ήθελε να ακούσει την αγαπημένη της ιστορία. Ήθελε μόνο ένα πράγμα:



τη μαμά!

Η Εύη ήταν πανέτοιμη να φύγει για το νηπιαγωγείο. Είχε τόσο πολλά πράγματα να κάνει! Όταν, όμως, ήρθε η ώρα να αποχαιρετήσει τη μαμά της, πιάστηκε σφιχτά από το πόδι της και δεν την άφηγε με τίποτα. Η μαμά δεν ήξερε πώς να αντιδράσει. Και τότε... της ήρθε μια καταπληκτική ιδέα!

Μια χιουμοριστική και τρυφερή ιστορία, που θα βοηθήσει τα παιδάκια να συνηθίσουν τις πρώτες δύσκολες μέρες στο σχολείο μακριά από την αγκαλιά της μαμάς.



ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 14189

ISBN 978-618-01-0529-2



9 786180 105292



ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
ΤΑΤΟΪΟΥ 121, 144 52 ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΤΗΛ.: 210 28 04 800 • FAX: 210 28 19 550
www.psichogios.gr • e-mail: info@psichogios.gr